



EN

User manual
POWERBANK
Model: PBE5000

Read this user manual and in particular the safety notes before using the product.

Keep the user manual for future reference and include it when passing the product on to third parties.

Celly S.p.A. will not in any way be held responsible for injury or damage caused to persons or property arising from misuse of the product.

Safety notes

To prevent malfunction or damage to the product, avoid accidental falls, do not crush, puncture or exercise a high level of pressure on the product. This can cause an internal short-circuit and overheating.

Keep away from humidity, water or other liquids. If the product comes into contact with water, moisture or other liquids, do not use the product to avoid any electrical shock, explosion or damage.

If the product gets wet, even if it is drying up and operating normally, the battery contacts and the circuitry could slowly corrode and pose a safety hazard.

Do not store or expose the product to any source of heat, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as the dashboard of your car in the summer. This could cause the battery to explode or compromising performance. Never operate the product unsupervised.

During operation, the housing becomes

hot. Allow adequate ventilation. The housing must never be covered.

Never use the product when moving from a cold to a warm environment. Condensation may occur and, in some cases, damage the product.

Allow the product to reach room temperature before connecting and using it again. This could take several hours.

Temperature of use: 0–40 °C.

Do not try to modify, repair or disassemble the product. Risk of explosion!

Do not leave the product in contact with metal objects.

Metallic objects can interfere with the electrical connections and cause an accident if the internal protection circuit of the product is not working properly.

Immediately stop using the product if you see a bulge, dispersion or other abnormalities.

Do not use a damaged product.

Make sure that the provided cable for charging the product is intact and never short-circuit the charging outputs.

A non-replaceable rechargeable battery is integrated in the product. There are no serviceable parts inside the product. Never open/disassemble it.

Never short circuit the contacts/battery terminals.

Do not dispose of the product into fire. There is danger of explosion and fire!

Charge the battery regularly, even when the product is unused. This will prolong its lifespan (once time every 2 months)

Never charge the product when it is unattended. While charging, place the product on a heat resistant surface. Accumulation of heat is normal during charging.

Do not under any circumstances use aggressive cleaning agents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they

can damage the housing or even impair the functionality of the product.

Disconnect all connected cables before you start cleaning. Do not immerse the product in water or other liquids.

Do not press too hard on the housing to avoid scratching. Keep the product out of reach of children. Never allow children or persons with disabilities to use electrical products without supervision.

Make sure that children do not play with the plastic wrapping. They may swallow it when playing and suffocate.

Charging the power bank

1. Insert the smaller end of the provided micro USB cable in the micro USB port of the power bank.

2. Connect the larger end of the micro USB cable into the USB port of a charging socket or computer. Charging of the power bank will be started. We recom-

mend 12-hour charging for the first charge cycle. While the power bank is charging, white light will blink. If the power bank is fully charged, white light will stop blinking. The charging time is 3 hours.

3. Disconnect the micro USB cable from the USB port and the power bank after charging.

Charging your devices

1. Make sure the power bank is sufficiently charged.

2. Before charging your device, make sure its technical characteristics (voltage, output and amperage) are compatible with the power bank.

3. Connect your device to the USB port of the power bank, using the device's original cable. Charging of your device will be started.

4. Disconnect the device's cable from the device and the power bank after charging.

Cleaning

Disconnect all cables before cleaning.

If necessary, clean the power bank with a damp cloth and let it dry completely before use.

Use a clean brush with soft, long bristles to remove dust on the connectors.

Do not use any solvents, corrosive or gaseous cleaning agents.

Make sure no water or other liquids penetrate the housing.

Storage

Store the power bank in a clean, dry area. Keep it away from direct sunlight.



CUSTOMER'S INFORMATION FOR RIGHT WASTE OF THIS PRODUCT (Directive 2013/56/EU)

This marking on the product or its packaging means that the product at the end of its life, including the unremovable battery,

must be separated from other types of waste to recycle it responsibly.

Safely's use of this product is guaranteed from the respect of this instructions manual, keep it and carefully use it for all life of the product. The product doesn't need any kind of technical maintenance, NEVER DISASSEMBLE IT. The battery inside the product is integrated and not replaceable. Don not try to remove li-ion/polymer battery included in inside the product because can produce overheat's danger, burning and injury. The battery must be removed only by qualified professional technicians, that are able to remove it without any kind of danger and to recycle it in the respect of the law. Users should give free end of life product into the local separate collection centers or to the retailer, in reason of one to one, or free if the product size is bigger than 25 cm. Adequated waste disposal permit

to award the product to recycling, treatment with ecofriendly compatible disposal conduce to prevent possible harm to the environment or human health and promote the reuse and/or product materials recycling. Unauthorized waste disposal of electronic product, cell and battery from household user involve currency legislation sanctions.

Technical specifications

Input: DC 5V/2A

Output 1: DC 5V/2.1A

Output 2: DC 5V/2.1A


Total output: DC 5V/2.1A

Capacity: 5000 mAh/18.5 Wh

Battery type: Li-ion battery

Weight: 116g

Temperature of use: 0 – 40°

 This product complies with RoHS 2011/65/EU. The product carries the CE mark and complies with safety standards established by the European Union.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

www.celly.com

Celly® is a trademark owned by CELLY S.p.A.

All brands are registered trademarks of their respective owners.

Imported by CELLY S.p.A., via Energy Park 22,
20871 Vimercate (MB)



Si prega di leggere questo manuale e, prima di utilizzare il prodotto, fare attenzione alle avvertenze sulla sicurezza

Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o nel caso di passaggio del prodotto a terzi.

Celly S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile di lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un utilizzo improprio del prodotto.

Note di sicurezza

Per evitare malfunzionamenti o danni al prodotto, evitare cadute accidentali, non schiacciare, bucare o esercitare un elevato livello di pressione sul prodotto. Ciò

potrebbe causare un corto circuito interno e/o surriscaldamento. Tenere lontano da umidità, acqua o altri liquidi. Se il prodotto entra in contatto con acqua, umidità o altri liquidi, non utilizzare il prodotto per evitare scosse elettriche, esplosioni o danni. Se il prodotto si bagna, anche se si asciuga e funziona normalmente, i contatti della batteria e i circuiti potrebbero lentamente corrodarsi e costituire un pericolo per la sicurezza. Non conservare o esporre il prodotto a qualsiasi fonte di calore, luce solare diretta, radiatori, stufe o altre fonti di calore come il cruscotto della vostra auto nel periodo estivo. Ciò potrebbe causare l'esplosione della batteria o compromettere le prestazioni. Non utilizzare mai il

IT

Manuale d'istruzioni CARICABATTERIE PORTATILE Modello: PBE5000

prodotto senza sorveglianza. Durante il funzionamento, l'involucro diventerà caldo. Consentire una ventilazione adeguata. L'involucro non deve mai essere coperto.

Non utilizzare mai il prodotto quando ci si sposta da un ambiente freddo ad un ambiente caldo. Potrebbe crearsi condensa che, in alcuni casi, potrebbe danneggiare il prodotto. Lasciare che il prodotto raggiunga la temperatura ambiente prima di ricollegarlo e riutilizzarlo. Questo potrebbe richiedere diverse ore. Temperatura di utilizzo: 0-40 °C. Non tentare di modificare, riparare o smontare il prodotto. Rischio di esplosione! Non lasciare il prodotto in contatto con oggetti metallici. Gli oggetti metallici possono interferire con i collegamenti elettrici causando un malfunzionamento del circuito di protezione. Interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto se si nota un rigonfiamento, dispersione o altre anomalie. Non utilizzare

un prodotto danneggiato. Assicurarsi che il cavo fornito per la carica del prodotto sia intatto e non cortocircuiti le porte di ricarica. Una batteria ricaricabile non sostituibile è integrata nel prodotto, non aprire mai o smontare il prodotto. Non cortocircuitare i contatti / terminali della batteria. Non smaltire il prodotto in fiamme vive. Pericolo di esplosione e incendio! Caricare la batteria regolarmente, anche quando il prodotto è inutilizzato. Questo prolungherà la sua durata (almeno una volta ogni 2 mesi). Non caricare mai il prodotto quando incustodito. Durante la ricarica, mettere il prodotto su una superficie resistente al calore. L'accumulo di calore è normale durante la ricarica. In nessun caso usare agenti di pulizia aggressivi, alcool o altre soluzioni chimiche per la pulizia in quanto potrebbero danneggiare l'alloggiamento o addirittura compromettere la funzionalità del prodotto. Scollegare tutti i cavi collegati prima di

iniziare la pulizia. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi. Non premere troppo sull'alloggiamento per evitare graffi e danni. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Non permettere mai ai bambini o alle persone con disabilità l'uso di prodotti elettrici senza sorveglianza. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'involucro in plastica. Potrebbero deglutire frammenti e soffocare.

Ricarica del powerbank

1. Inserire l'estremità più piccola del cavo micro USB fornito nella porta micro USB del powerbank.
2. Collegare l'estremità più grande del cavo micro USB nella porta USB di una presa di ricarica o di un computer. La ricarica del powerbank verrà avviata. Si consiglia di caricare 12 ore per il primo ciclo di carica. Durante la carica, una spia bianca lampeggerà. Al termine della carica, la spia

bianca smetterà di lampeggiare rimanendo accesa. Il tempo necessario per la ricarica è di 3 ore.

3. Scollegare il cavo micro USB dalla porta USB del powerbank dopo la ricarica.

Caricamento dei dispositivi

1. Assicurarsi che il powerbank sia sufficientemente carico.
2. Prima di caricare il dispositivo, assicurarsi che le caratteristiche tecniche (Tensione, uscita e amperaggio) siano compatibili con il powerbank.
3. Collegare il dispositivo alla porta USB del powerbank utilizzando il cavo originale fornito con il proprio dispositivo. La ricarica del dispositivo verrà avviata.
4. Scollegare il cavo del dispositivo dal dispositivo e dal powerbank dopo la ricarica.

Pulizia

Scollegare tutti i cavi prima della pulizia. Se

necessario pulire il powerbank con un panno umido e lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso. Utilizzare una spazzola pulita con setole morbide e lunghe per rimuovere la polvere dai connettori. Non utilizzare solventi, agenti corrosivi o detergenti gassosi. Assicurarsi che acqua o altri liquidi non penetrino nell'alloggiamento.

Conservazione

Conservare il powerbank in un'area pulita e asciutta. Tenere lontano dalla luce diretta del sole.



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, incluso della batteria non rimovibile, deve essere

raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. L'uso sicuro di questo prodotto è garantito nel rispetto delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle e seguirle in modo scrupoloso lungo tutta la vita del prodotto. Il prodotto non necessita di manutenzione tecnica, NON SMONTARLO MAI. La batteria presente all'interno è integrata e non sostituibile. Non tentare di rimuovere autonomamente la batteria agli ioni/polimeri di litio incorporata perché potrebbe causare pericolo di surriscaldamenti, incendi e lesioni. La batteria deve essere rimossa solo da professionisti qualificati indipendenti in grado di rimuoverla senza pericolo e smaltita in conformità con le vigenti leggi in materia. L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici,

oppure riconsegnarla al rivenditore, in ragione di uno per uno, o gratuitamente per gli apparecchi di dimensioni esterne inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Specifiche tecniche

Ingresso: DC 5V/2A
Output 1: DC 5V/2.1A
Output 2: DC 5V/2.1A
Output totale: DC 5V/2.1A
Capacità: 5000 mAh/18.5 Wh

Tipo di batteria: batteria agli ioni di litio
Peso: 116g
Temperatura di utilizzo: 0 – 40°

CE Questo prodotto è conforme alla normativa RoHS 2011/65 / EU. Il prodotto è contrassegnato dal marchio CE e rispetta le norme di sicurezza stabilite dall'Unione europea. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.celly.com

Celly® è un marchio di proprietà di CELLY S.p.A.

Tutti i marchi sono marchi registrati e dei rispettivi proprietari.

Importato da CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italia
Prodotto in Cina.



Manual de instrucciones
CARGADOR DE BATERÍA PORTÁTIL
Modelo: PBE5000

ES



Lea este manual y preste atención a las advertencias de seguridad antes de usar el producto. Guarde el manual para consultarlo en otro momento o en caso de que el producto pase a terceros.

Celly S.p.A. no se considera de ninguna manera responsable por lesiones o daños causados a personas o cosas como resultado de un uso incorrecto del producto.

Notas de seguridad

Para evitar fallas de funcionamiento o daños en el producto, evite las caídas accidentales, no aplaste, perfore ni ejerza un alto nivel de presión sobre el producto. Esto podría causar un cortocircuito interno y/o un

sobrecalentamiento.

Mantener alejado de la humedad, el agua u otros líquidos. Si el producto entra en contacto con el agua, la humedad u otros líquidos, no lo use para evitar descargas eléctricas, explosiones o daños.

Si el producto se moja, también si se seca y funciona normalmente, los contactos y los circuitos de la batería podrían lentamente corroerse y representar un peligro para la seguridad. No almacene o esponga el producto a ninguna fuente de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor como el tablero de su automóvil en el verano. Esto podría causar que la batería explote o comprometa el rendimiento. No use nunca el producto sin supervisión.

Durante el funcionamiento, la carcasa se calentará. Permita una ventilación adecuada. La carcasa no debe estar nunca cubierta. No use nunca el producto cuando se mueva de un ambiente frío a uno cálido. Podría crearse una condensación y, en algunos casos, podría dañar el producto. Deje que el producto alcance la temperatura ambiente antes de volver a conectarlo y reutilizarlo. Esto podría requerir varias horas. Temperatura de uso: 0-40 ° C. No intente modificar, reparar o desmontar el producto. ¡Riesgo de explosión! No deje el producto en contacto con objetos metálicos. Los objetos metálicos pueden interferir con las conexiones eléctricas causando un mal funcionamiento del circuito de protección. Deje inmediatamente de usar el producto si nota hinchamiento, dispersión u otras anomalías. No use el producto si está dañado. Asegúrese de que el cable suministrado para cargar el producto esté intacto y de que los puertos de carga no

estén en cortocircuito. Una batería recargable no reemplazable está integrada en el producto, no lo abra nunca ni lo desmonte. No cortocircuite los contactos/terminales de la batería. No deseche el producto en llamas abiertas. ¡Peligro de explosión e incendio! Cargue la batería regularmente, incluso cuando el producto no se utilice. Esto prolongará su duración (al menos una vez cada 2 meses) No cargue nunca el producto cuando esté desatendido. Durante la carga, coloque el producto sobre una superficie resistente al calor. Durante la carga, la acumulación de calor es normal. En ninguna circunstancia use agentes de limpieza agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que pueden dañar la carcasa o incluso dañar la funcionalidad del producto. Desconecte todos los cables conectados antes de comenzar la limpieza. No sumerja el

producto en agua u otros líquidos. No presione demasiado sobre la carcasa para evitar arañazos y daños. Mantener lejos del alcance de los niños No permita nunca que los niños o personas con discapacidad usen productos eléctricos sin supervisión. Asegúrese de que los niños no jueguen con la carcasa de plástico. Podrían tragar algunos fragmentos y sofocarse.

Recarga del powerbank

1. Inserte el extremo más pequeño del cable micro USB provisto en el puerto micro USB del powerbank.
2. Conecte un extremo del cable usb / micro USB a través de su conector USB al puerto USB de un enchufe, toma de corriente o computadora. El otro extremo del cable se conectará a través del conector microUSB al puerto microUSB del PowerBank, iniciando así la carga. Es recomendable realizar una carga completa de 12 horas durante el primer

ciclo de carga. Durante la carga, se encenderá una luz blanca intermitente que dejará de parpadear y se fijará tan pronto como el PowerBank esté completamente cargado. El tiempo de carga es de 3 horas.

3. Después de la carga, desconecte el cable micro USB del puerto USB del powerbank.

Carga de los dispositivos

1. Asegúrese de que powerbank esté suficientemente cargado.
2. Antes de cargar el dispositivo, asegúrese de que las características técnicas (voltaje, salida y amperaje) sean compatibles con el powerbank.
3. Conecte el dispositivo al puerto USB del powerbank utilizando el cable original suministrado con el dispositivo. Se inicia la carga del dispositivo
4. Después de la carga, desconecte el cable del dispositivo del dispositivo y del powerbank.

Limpieza

Desconecte todos los cables antes de comenzar la limpieza. Si es necesario, limpie el powerbank con un paño húmedo y deje que se seque completamente antes de usarlo. Use un cepillo limpio con cerdas suaves y largas para eliminar el polvo de los conectores. No use solventes, agentes corrosivos ni detergentes gaseosos. Asegúrese de que no entre agua u otros líquidos en la carcasa.

Conservación

Guarde el powerbank en un área limpia y seca. Mantenga alejado de la luz solar directa.



Información al usuario para su correcta eliminación (Directiva 2013/56/UE)

El símbolo del contenedor tachado en el producto o en su embalaje indica que el producto, al final de su vida útil, incluida la batería no

extraíble, debe recogerse por separado de otros desechos para permitir un tratamiento adecuado y reciclaje. El uso seguro de este producto está garantizado de acuerdo con las siguientes instrucciones, por lo tanto, es necesario mantenerlas y seguir las escrupulosamente durante toda la vida útil del producto. El producto no requiere mantenimiento técnico, NUNCA LO DESARME. La batería interior está integrada y no es reemplazable. No intente extraer la batería de iones/polímeros de litio o incorporada, ya que podría causar sobrecalentamientos, incendios y lesiones. La batería solo debe ser removida por profesionales independientes calificados que puedan extraerla sin peligro y desecharla de acuerdo con las leyes aplicables. Por lo tanto, el usuario debe entregar el equipo al final de su vida útil a los centros de recolección de desechos municipales apropiados para desechos eléctricos y electrónicos, o devolverlo al minorista, en forma individual, o gratis para

los dispositivos con dimensiones externas menores de 25 cm. La recolección separada apropiada para la puesta en marcha posterior del equipo en desuso para el reciclaje, el tratamiento y la eliminación compatible con el medioambiente ayuda a evitar posibles efectos negativos para el ambiente y para la salud y promueve la reutilización y/o el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el equipo. La eliminación ilegal de equipos, baterías y acumuladores por parte del usuario conlleva la aplicación de las sanciones establecidas en la legislación vigente.

Especificaciones técnicas

Entrada: DC 5V/2A
Salida 1: DC 5V/2.1A
Salida 2: DC 5V/2.1A
Salida total: DC 5V/2.1A
Capacidad: 5000 mAh/18.5 Wh
Tipo de batería: batería de li-ion
Peso: 116g

Temperatura de uso: 0 – 40°



Este producto cumple con la normativa RoHS 2011/65 / EU. El producto está marcado con el símbolo CE y cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.celly.com

Celly® es una marca de propiedad de CELLY S.p.A.

Todas las marcas son marcas registradas y de sus respectivos dueños.

Importado por CELLY S.p.A., via EnergyPark 22, 20871 Vimercate (MB) - Italia
Hecho en China



DE

Gebrauchsanleitung
POWERBANK (MOBILER AKKUMULATOR)
Modell: PBE5000



Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung durch und beachten Sie vor der Verwendung des Produkts alle Warnhinweise zur Sicherheit.

Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung auf, damit Sie sie bei Bedarf zur Hand haben oder sie zusammen mit dem Produkt an Dritte weitergeben können.

Celly S.p.A. kann nicht für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Sachen haftbar gemacht werden, wenn diese auf eine unsachgemäße Behandlung des Produkts zurückzuführen sind.

Sicherheitshinweise

Um schlechtes Funktionieren oder Schäden

am Produkt zu verhindern, das Produkt nicht fallen lassen, nicht einklemmen, deformieren, durchbohren oder einem zu starken Druck aussetzen. Dies könnte zu innerem Kurzschluss und/oder Überhitzung führen. Vor Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fernhalten. Falls das Produkt mit Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommt, das Produkt nicht verwenden, um elektrische Schläge, Explosionen oder Schäden zu vermeiden.

Falls das Produkt nass wird, können, auch wenn man es trocknet und es normal betrieben werden kann, die Kontakte der Batterie und die Platinen langsam korrodieren und eine Gefahr für die Sicherheit des Benutzers und der Umgebung darstellen.

Das Produkt nicht Hitzequellen, direktem Sonnenlicht, Heizkörpern, Heizöfen oder anderen Hitzequellen (zum Beispiel dem Armaturenbrett Ihres Autos im Sommer) aussetzen. Dies könnte die Batterie zum Explodieren bringen oder die Leistungen des Geräts beeinträchtigen. Das Produkt niemals ohne Aufsicht verwenden.

Das Gehäuse wird während des Betriebs sehr warm. Für gute Belüftung sorgen. Das Gehäuse darf nie zugedeckt werden.

Das Produkt niemals benutzen, wenn man sich von einer kalten in eine warme Umgebung begibt. Es könnte sich Kondenswasser bilden, das in bestimmten Fällen das Produkt beschädigt. Warten, bis das Produkt die Raumtemperatur angenommen hat, bevor man es wieder anschließt und verwendet. Dies könnte mehrere Stunden in Anspruch nehmen.

Verwendungstemperatur: 0-40 °C.

Nicht versuchen, das Produkt zu modifizieren,

zu reparieren oder auseinanderzunehmen. Explosionsgefahr. Das Produkt nicht auf oder neben Gegenständen aus Metall liegen lassen. Metallgegenstände können mit den elektrischen Verbindungen interferieren und das Funktionieren der Schutzschaltung beeinträchtigen. Das Produkt unverzüglich aus dem Gebrauch ziehen, wenn man feststellt, dass es Wölbungen bekommt, Substanzen freisetzt oder andere Anomalien aufweist. Auf keinen Fall ein beschädigtes Produkt verwenden. Sicherstellen, dass das mitgelieferte Ladekabel unversehrt ist und die Ladeanschlüsse nicht kurzschließt. Im Produkt ist eine nicht ersetzbare wiederaufladbare Batterie eingebaut. Das Produkt niemals öffnen oder zerlegen. Die Kontakte / Batterieklemmen nicht kurzschließen. Das Produkt nicht durch Verbrennen entsorgen. Explosions- und Brandgefahr! Die Batterie regelmäßig aufladen, auch wenn das Produkt nicht verwendet wird.

Dies verlängert die Lebensdauer des Geräts (mindestens einmal alle 2 Monate). Das Produkt niemals aufladen, wenn es nicht unter Aufsicht steht. Das Produkt auf einer hitzefesten Unterlage aufladen. Es ist normal, dass es sich beim Aufladen aufheizt. Zum Reinigen keinesfalls aggressive Putzmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen verwenden, da diese das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionen des Geräts beeinträchtigen könnten. Vor dem Reinigen alle angeschlossenen Kabel ausziehen. Das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Nicht zu stark auf das Gehäuse drücken, um Kratzer und Beschädigungen zu vermeiden. Das Produkt von Kindern unerreichbar halten. Lassen Sie niemals Kinder oder Menschen mit Behinderungen ohne Aufsicht elektrische Produkte bedienen. Kinder dürfen nicht mit der Kunststoffhülle spielen. Sie könnten Teile davon verschlucken und verstopfen.

Powerbank aufladen

1. Das kleinere Ende des mitgelieferten Micro-USB-Kabels in die Micro-Buchse der Powerbank stecken.

2. Stecken Sie das größere Ende des Micro-USB-Kabels in den USB-Anschluss einer Ladebuchse oder eines Computers. Das Laden der Powerbank beginnt. Wir empfehlen eine 12-Stunden-Gebühr für den ersten Ladezyklus. Während die Power Bank aufgeladen wird, blinkt das weiße Licht. Wenn die Powerbank vollständig aufgeladen ist, hört das weiße Licht auf zu blinken. Die Ladezeit beträgt 3 Stunden.

3. Nach dem Aufladen das Micro-USB-Kabel aus der USB-Buchse der Powerbank ausziehen.

Laden der Geräte

1. Sicherstellen, dass die Powerbank über genügend Ladung verfügt.

2. Vor dem Aufladen des Geräts sicherstellen,

dass die technischen Eigenschaften (Volt-, Watt- und Ampèrezahl) mit der Powerbank kompatibel sind.

3. Das Gerät über das originale, mit dem Geräte mitgelieferte Kabel an die USB-Buchse der Powerbank anschließen. Das Gerät beginnt sich aufzuladen.

4. Das Gerätekabel nach dem Aufladen sowohl vom Gerät als auch von der Powerbank trennen.

Reinigung

Vor dem Reinigen alle Kabel ausziehen. Bei Bedarf die Powerbank mit einem feuchten Lappen reinigen und vor Gebrauch vollständig trocknen lassen. Zum Entfernen von Staub aus den Verbindungsteilen eine saubere Bürste mit weichen, langen Borsten verwenden. Keine Lösungsmittel, korrosive Stoffe oder Gasreiniger verwenden. Sicherstellen, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen

können.

Aufbewahrung

Die Powerbank sauber und trocken aufbewahren. Vor direktem Sonnenlicht schützen.



INFORMATIONEN FÜR DEN KUNDEN FÜR EINE KORREKTE ENTSORGUNG DES GERÄTS (EU-Richtlinie Nr. 2013/56)

Das am Gerät oder auf der Verpackung angebrachte Symbol der durchgestrichenen Mülltonne zeigt an, dass das Produkt am Ende seines Lebens, einschließlich der nicht entfernbaren Batterie, von anderen Abfällen getrennt entsorgt werden muss, um eine angemessene Behandlung und Wiederverwendung zu ermöglichen. Die sichere Verwendung dieses Produkts wird durch die Einhaltung der folgenden Anweisungen gewährleistet. Aus diesem Grund müssen

sie für die gesamte Lebenszeit des Produkts aufbewahrt und beachtet werden. Das Produkt erfordert keinerlei technische Wartung. ES DARF NIE DEMONTIERT WERDEN. Die im Innern angebrachte Batterie ist integriert und kann nicht ausgetauscht werden. Nie versuchen, die im Produkt eingebaute Ionen-/Lithiumpolymerbatterie selbstständig zu entfernen, denn dies könnte zu einer zu hohen Erwärmung, zu Brand und zu Verletzungen führen. Die Batterie darf nur von einem qualifizierten unabhängigen Fachmann entfernt werden, der sie ohne Gefahr ausbauen und entsprechend den, diesbezüglich geltenden gesetzlichen Bestimmungen entsorgen kann.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Eingang: DC 5V/2A

Ausgang 1: DC 5V/2.1A

Ausgang 2: DC 5V/2.1A

Maximale Leistung: DC 5V/2.1A

Leistung: 5000 mAh/18.5 Wh

Art der Batterie: Li-Ionen-Akku

Gewicht: 116g

Verwendungstemperatur: 0 – 40°



Dieses Produkt entspricht der RoHS-Richtlinie EG/2011/65. Das Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht den Sicherheitsstandards der Europäischen Union. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse einsehbar: www.celly.com

Celly® ist ein Warenzeichen der CELLY S.p.A. Alle Warenzeichen sind eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer. Importiert durch CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italien
Hergestellt in China.



Lisez ce mode d'emploi et en particulier les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. Gardez le manuel d'utilisation pour référence ultérieure et incluez-le lors du passage du produit à des tiers. Celly S.p.A. ne sera en aucun cas responsable des blessures ou des dommages causés aux personnes ou aux biens résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

Note de sécurité

Pour éviter tout dysfonctionnement ou endommagement du produit, éviter les chutes accidentelles, ne pas écraser, perforer ou exercer un haut niveau de pression sur le produit. Cela peut provoquer un court-circuit

à l'interne et une surchauffe. Conservé le produit à l'écart de l'humidité, de l'eau ou d'autres liquides. Si le produit entre en contact avec de l'eau, de l'humidité ou d'autres liquides, n'utilisez pas le produit pour éviter tout choc électrique, explosion ou dommage. Si le produit est humidifié, même s'il se dessèche et fonctionne normalement, la batterie est en contact avec les circuits ça pourraient se corroder lentement et causeraient un danger pour la sécurité. Ne rangez ni n'exposez le produit à une source de chaleur, à une lumière du soleil, à des radiateurs, à des poêles ou à d'autres sources de chaleur, comme le tableau de bord de votre voiture en été. Cela pourrait provoquer l'explosion de la batterie ou une performance compromettante.

Ne jamais faire fonctionner le produit sans surveillance. Pendant le fonctionnement, le boîtier devient chaud. Permet une ventilation adéquate. Le logement ne doit jamais être couvert. N'utilisez jamais le produit lorsque vous passez d'un environnement froid à un environnement chaud. La condensation peut se produire et, dans certains cas, endommagent le produit. Laissez le produit atteindre la température ambiante avant de le connecter et l'utiliser à nouveau. Cela pourrait prendre plusieurs heures. Température d'utilisation: 0-40 °C.

N'essayez pas de modifier, de réparer ou de démonter le produit. Risque d'explosion! Ne laissez pas le produit en contact avec des objets métalliques. Les objets métalliques peuvent interférer avec les connexions électriques et provoquer un accident à l'intérieur. Le circuit de protection du produit ne fonctionne pas correctement. Arrêtez immédiatement d'utiliser le produit si vous

voyez un renflement, une dispersion ou d'autres anomalies. Ne pas utiliser un produit endommagé. Assurez-vous que le câble fourni pour le chargement du produit est intact et ne court-circuitez jamais la charge provenant de l'extérieur. Une batterie rechargeable non remplaçable est intégrée dans le produit. Il n'y a aucune pièce de rechange à l'intérieur du produit. Ne jamais l'ouvrir / le désassembler. Ne court-circuitez jamais les contacts / les bornes de la batterie. Ne jetez pas le produit au feu. Il y a danger d'explosion et de feu! Chargez la batterie régulièrement, même si le produit n'est pas utilisé. Ça prolongera sa durée de vie (une fois tous les 2 mois). Ne chargez jamais le produit lorsqu'il n'est pas surveillé. Pendant le chargement, placez le produit sur une surface résistante à la chaleur. L'accumulation de chaleur est normale pendant le chargement. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs, de l'alcool ou d'autres solutions chimiques pour

le nettoyage car ils peuvent endommager le boîtier ou même nuire à la fonctionnalité du produit. Débranchez tous les câbles connectés avant de commencer le nettoyage. Ne pas émerger le produit dans l'eau ou autres liquides. Ne pas appuyer trop fort sur le boîtier pour éviter de le gratter. Gardez le produit hors de portée des enfants. Ne laissez jamais les enfants ou les personnes handicapées utiliser des produits électriques sans supervision. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'emballage en plastique. Ils peuvent l'avaler en jouant et s'étouffer.

Chargement du Power Bank

1. Insérez l'extrémité plus petite du câble micro USB fourni dans le port micro-USB du power bank.
2. Connectez la plus grande extrémité du câble micro USB au port USB d'une prise de charge ou d'un ordinateur. Le chargement

du powerbank va commencer. Nous vous recommandons de charger 6 heures pour le premier cycle de charge. Pendant le chargement, une lumière blanche clignotera. Lorsque la charge est terminée, le voyant blanc cesse de clignoter et reste allumé. Le temps nécessaire pour charger est de 3 heures.

3. Débranchez le câble micro-USB du port USB et de la batterie après la charge.

Chargement de vos appareils

1. Assurez-vous que la batterie est suffisamment chargée.
2. Avant de charger votre appareil, assurez-vous que ses caractéristiques techniques (Tension, sortie et ampérage) sont compatibles avec la batterie.
3. Connectez votre appareil au port USB de la batterie, à l'aide du câble d'origine de l'appareil. Le chargement de votre appareil sera lancé.
4. Débranchez le câble de l'appareil et de la

batterie après la charge.

Nettoyage

Débranchez tous les câbles avant de le nettoyer. Si nécessaire, nettoyer la batterie avec un chiffon humide et laisser sécher complètement avant utilisation. Utilisez une brosse propre avec des poils doux et longs pour enlever la poussière sur les connecteurs. N'utilisez pas de solvants, de produits de nettoyage corrosifs ou gazeux. Assurez-vous que l'eau ou d'autres liquides ne pénètrent pas dans le boîtier.

Espace de rangement

Rangez la batterie dans une zone propre et sèche. Gardez le produit hors la lumière du soleil.



Informations destinées à l'utilisateur pour éliminer correctement l'appareil (Directive 2013/56/EU)

Le logo poubelle barrée reproduit sur l'ap-


pareil ou sur son emballage signifie que le produit, à la fin de sa vie utile, accompagné de la batterie non amovible, doit être éliminé séparément des autres déchets afin de permettre un traitement et un recyclage adéquats. L'utilisation sûre de ce produit est garantie dans le respect des instructions suivantes ; par conséquent, il est nécessaire de les conserver et de les suivre scrupuleusement tout au long de la vie du produit. Le produit ne nécessite aucun entretien technique, NE JAMAIS LE DÉMONTER. La batterie contenue dans le produit est intégrée et non remplaçable. Ne pas tenter de retirer de façon autonome la batterie aux ions/polymères de lithium incorporée parce que cela pourrait provoquer un danger de surchauffe, incendie et blessures. La batterie doit être retirée par des professionnels qualifiés indépendants en mesure de la retirer sans danger et éliminée conformément aux lois en vigueur en la matière. L'utilisateur de-

vra par conséquent remettre gratuitement l'appareil en fin de vie aux centres municipaux de tri sélectif des déchets électriques et électroniques, ou bien le remettre au commerçant, un par un, ou gratuitement pour les appareils ayant des dimensions extérieures inférieures à 25 cm. Le tri sélectif adéquat en vue du transfert de l'appareil au recyclage, au traitement et à l'élimination environnementalement compatible contribue à éviter tout effet négatif potentiel sur l'environnement et sur la santé et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux dont l'appareil est composé. L'élimination abusive d'appareils, piles et accumulateurs par l'utilisateur comporte l'application des sanctions mentionnées dans la réglementation en vigueur.

Spécificités techniques

Entrée: DC 5V/2A
Sortie 1: DC 5V/2.1A

Sortie 2: DC 5V/2.1A
Sortie totale: DC 5V/2.1A
Capacité: 5000 mAh/18.5 Wh
Type de batterie: batterie li-ion
Poids: 116g
Température d'utilisation: 0 – 40°

 Ce produit est conforme RoHS 2011/65 / EU. Le produit porte la marque CE et est conforme à Normes de sécurité établies par l'Union européenne. La déclaration de conformité est disponible sur le Web Pages dédiées à ce produit sur www.celly.com

Celly® est une marque appartenant à CELLY S.p.A.
Toutes les marques sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.
Importé par CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italie
Made in Chine.